



L'ATTIVO

«DORMIGLIONE»

Bollettino sociale della Società
Ginnastica Sezione Federale Mendrisio

www.sfgmendrisio.ch Esce ogni trimestre anno XX n. 4 giugno 2013

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

CAFFÈ
CHICCO
DORO®

Medaglie e riconoscimenti alla Coppa Ticino

Sabato e domenica 25-26 maggio, a Biasca, si è tenuta l'annuale Coppa Ticino di ginnastica individuale, a due e di sezione sia in ambito ritmico che attrezzistico. Come sempre molto nutrita e di qualità la presenza della società ginnastica di Mendrisio. Molti i gruppi saliti sul podio e due gli importanti riconoscimenti ottenuti in virtù della bontà delle produzioni presentate. Tra le ragazze della ritmica, ottimo il bronzo di Miriana Livi nelle Attive A (6a Debora Cirigliano), così come apprezzabili gli esercizi di Alice Medolago (7a), Silvia Nauer (8a), Alessandra Croci (11a) ed Eleonora Gualtieri (13a) nelle Attive B, il quarto rango di Elisa Bossi e Daria Mondia nella ginnastica a due con piccolo attrezzo (7e Luana Solcà e Laura Poretti -11e Kaesy Marazzi (6a pure nelle alunne A) e Miriana Livi) e nelle alunne il sesto rango di Katia Galli nell'esercizio con clavette (9ª Giorgia Pizzagalli al cerchio). Da segnalare pure le buone prestazioni delle



tre coppie Attive A: Silvia Nauer e Alessia Capoferri (6e), Katia Galli e Eleonora Gualtieri (7e), Noemi Proietti e Alice Bionda (8e). Nelle settore riservato ai gruppi le compagini del Magnifico Borgo hanno poi saputo portare a casa ben 3 argenti ed un bronzo, nonché le due coppe in palio per la miglior concezione dell'esercizio presentato. "Fuori gioco" per scelta consapevole (le regole di gara divergono dalla creatività delle produzioni dimostrative), il gruppo

attivi-e ai salti si è esibito nell'esercizio che verrà proposto alla prossima cerimonia d'apertura della Festa Federale di Bienne. Vero fuoco d'artificio di evoluzioni aeree ispirato all'inferno, la spettacolare produzione è stata salutata, questo il reale obiettivo di giornata, dall'ovazione del pubblico e dai commenti positivi degli addetti ai lavori. Nella ritmica, buoni quarto (cat. A) e quinto (cat. B) posto per le alunne mentre le attive, quinte nel libero, al pic-

colo attrezzo (cerchio-clavette) sono giunte al secondo rango. Ricco di difficoltà e ben costruito, quest'ultimo esercizio ha però mostrato qualche imprecisione di troppo. Analogo discorso per la gymnastique del gruppo misto e della 35 +. Entrambe ottime le proposte eseguite a Biasca, tanto da riscuotere il consenso della giuria che ha premiato con le note più alte e le relative coppe Cantionali le brillanti concezioni tecniche e coreografiche dei lavori. Due esercizi che hanno mostrato dunque enormi potenzialità ma che soprattutto nell'esecuzione individuale hanno lasciato sul campo qualche centesimo di punto, errori che ne hanno determinato infine la classifica con il terzo rispettivamente secondo rango finale. Ultimo, ma non meno gratificante risultato, l'argento di alunni-e dell'attrezzistica. Bella la produzione offerta al pubblico e buona pure l'esecuzione di questo nuovo impegno sezionale.

Maurizio

NUOVI GIURATI - Complimenti a **Manzocchi Gabriele** e **Todaro Sofia** per l'ottenimento del brevetto base di giurato. Auguri ad entrambi per un futuro ricco di soddisfazioni anche in questo difficile, spesso criticato ma essenziale ambito sportivo.

MISTER OPTIC
L'ottico Amico

MENDRISIO
Via Franscini 10 | tel. 091.646.06.60

BELLINZONA
Viale Stazione 11, tel. 091.826.43-44

114ma Assemblea SFG Mendrisio

Testa alta, sorriso e 5, 6, 7, 8

Sabato 16 marzo, presso l'aula magna delle scuole comunali Canavee di Mendrisio, si è tenuta l'annuale assemblea ordinaria dei soci della Società Ginnastica del Magnifico Borgo.

Presieduta dal presidente dell'Associazione Cantonale Avv. Matteo Quadranti, la seduta ha dapprima illustrato ai presenti quanto emerso nel corso della stagione 2012 e lo ha fatto attraverso un esaustivo rapporto del presidente Maurizio Sala e la proiezioni di un colorato bouquet di splendide immagini concernenti le molte presenze attive del sodalizio sia in ambito sportivo che ricreativo.

- Il sodalizio che da 16 anni ho il piacere di dirigere mi riempie



d'orgoglio e la fierezza che mi accompagna quotidianamente è figlia di una fedeltà alla causa ginnica divenuta tratto distintivo di collaboratori che hanno fatto propria la società in cui sono cresciuti e nella quale prestano ora volontario servizio. ...La SFG Mendrisio è di chi vi appartiene ed è questo senso di responsabilità diretta che regala allo sviluppo del sodalizio una crescita florida ed ai suoi membri la consapevolezza di esserne parte integrante. -

Con queste parole il presidente Maurizio Sala ha definito le basi su cui si fonda la SFG Mendrisio, sodalizio che nell'occasione di questa 114ma seduta lo ha premiato per i 20 anni trascorsi in seno al comitato direttivo. Approvati i conti che confermano la buona salute della società si è passati alla premiazione del-

le ginnaste e dei ginnasti che nei rispettivi settori hanno saputo ottenere risultati di rilievo Cantonale e Nazionale. Agli sportivi festeggiati si sono aggiunte in seguito Cappelli Manuela e Cristina Bernaschina, nominate entrambe socie benemerite per il loro apprezzato, lungo cammino in seno alla società. Le nomine statutarie hanno poi confermato l'attuale dirigenza. Annunciato pure il passaggio di consegne, all'interno del comitato direttivo, tra Alberto Martinelli e Thomas Rolli alla testa della commissione tecnica. Alberto, recentemente nominato responsabile tecnico Cantonale, ha infatti deciso di rinunciare allo stesso ruolo gestito con grande competenza e per parecchi anni nella sua società d'appartenenza. La candidatura di Thomas, proposta dal-

lo stesso uscente, ha subito trovato unanimi consensi concretizzati in un convinto applauso durante l'assemblea.

A chiusura della seduta, i soci hanno accettato all'unanimità la presentazione dei progetti sportivi futuri nonché i preventivi di spesa per la stagione 2013. Stagione che vedrà la SFG impegnata con le manifestazioni ricorrenti ma pure e soprattutto con la partecipazione alla Festa Federale di Bienne, dove avrà anche l'onore di presentare un suo gruppo alla serata d'apertura ed al Gym for Live di Cape Town, seconda edizione del campionato mondiale di ginnastica di sezione assegnato quest'anno al Sudafrica. Dunque, per riprendere il titolo del rapporto presidenziale... testa alta, sorriso e 5, 6, 7, 8.

SaM



 **BPS (SUISSE)**

Scegliete chi sa scegliere.

Abbiamo scelto la trasparenza, la prudenza, la qualità del servizio. Fate anche voi la scelta giusta: scegliete BPS (SUISSE). Anche in tempi difficili.

Mendrisio, Agenzia
Piazzetta Borella 1.
6850 Mendrisio
Tel. +41 58 855 42 00

Call Center 00800 800 767 76
www.bps-suisse.ch

Banca Popolare di Sondrio (SUISSE)
La Banca che parla con te.



Pavimentazioni stradali
Isolazione tetti piani

6830 CHIASSO - Tel. 091 682.36.21 - Fax 091 682.43.81



Palazzo Torriani | Via S. Damiano 2-c | 6850 Mendrisio
Tel.: +41 (0)79 458 92 85
E-Mail swiss@tibetanlamaart.com | www.tibetanlamaart.com

Statue, thannga (dipinti) del buddhismo himalayano, mobili ed oggetti nepalesi e tibetani.

Attrezzistica: qualifiche di bronzo

Sabato 9 marzo si è tenuto, a Savosa, il primo appuntamento ginnico della seconda metà di questa stagione e i ginnasti della SFG Mendrisio si sono presentati preparati all'appuntamento per la gara di qualifica alla Coppa Ticino individuale, valida altresì come superamento test per molti tra gli iscritti. Ben quattro bronzi il risultato per i nostri. Il primo della giornata è andato a **Ludovico Bernasconi**, terzo classificato nella categoria 1B e qualificato per la finale insieme ad Alyssa Cavadini (11) e Alice Colomberotto (23). Bianca Salis (12) e MadlenAtay (17) si qualificano invece nella



categoria 1A e buono anche il comportamento degli altri ginnasti che hanno superato il test. Nel pomeriggio, nella categoria 2A, abbiamo ottenuti il

secondo bronzo con una bella gara di **Lucia Haab**, distintasi alla sbarra ed agli anelli. Nella stessa categoria si sono qualificati inoltre Irene Canali(13) e

Alessio Haab (7) con una buona prestazione per entrambi. Unica rappresentante nella categoria 2B, **Anna Lurà**, ha riportato poi il terzo bronzo di giornata, proseguita con i ginnasti della categoria 3. In questa gara **Sofia Garobbio**, con una media del 9.25 ai quattro atrezzi si è distinta con il quarto bronzo. Pure qualificati per la finale: Ivana Kitich (7), Cecilia Cossu (12), Anna Villorini (15) e Davide Magrin (8). Nella categoria 4, buona prestazione e test superato per Lien Vassalli (16) ad un solo decimo dalla qualifica, Alix Vassalli (28) e Le-da Senoner (33).

Buoni piazzamenti alla Coppa Ticino attrezzistica individuale

Sabato 13 aprile presso le palestre Gottardo del Centro Sportivo Nazionale di Tenero si è svolta la finale della Coppa Ticino di ginnastica attrezzistica individuale. La società del Borgo, aveva qualificato nel turno preliminare 14 ginnasti nelle categorie inferiori. A causa della preparazione agli imminenti impegni sezionali a livello nazionale ed internazionale gli attivi hanno deciso di non prendere parte al concorso. In generale, i

ginnasti della SFG Mendrisio hanno confermato le posizioni della gara di qualifica, in particolare nel settore femminile è mancato un soffio per cogliere un piazzamento da podio. Ecco nel dettaglio l'elenco dei ginnasti con il relativo risultato e categoria.

Per il settore maschile: C1B Ludovico Bernasconi 10., C2A Alessio Haab 12., C3 Davide Magrin 13. Per il settore femminile: C1B Alyssa Cavadini 31.



Le ginnaste della categoria 3: Anna Villorini, Cecilia Cossu, Ivana Kitich e Sofia Garobbio e Ludovico Bernasconi C1B

Continua a pag. 4

Ristorante Battello

Daniele e Olga Vanini

Lungolago - CH-6827 Brusino Arsizio
Tel. +41 91 996 21 35
ristorante.battello@gmail.com



CICLO SPRINT

di Ermanno Bossi
via Vignolengo, 1 - MENDRISIO (CH)
Tel. 0941 91 6461212 - Fax 0941 91 6468666



UN SOSTENITORE

ALBERTI EZIO

••••• IMPIANTI ELETTRICI

Corso San Gottardo 20
6830 CHIASSO
Telefono e fax 091 682.67.20

TOYOTA DAIHATSU
BONFANTI
MENDRISIO

LIBRI
DA
RILEGGERE

punto vendita e raccolta di libri già letti
via Cattaneo a Mendrisio (zona Mercato coperto)
telefono 079 512 11 19 - libridarileggere@gmail.com

orari di apertura
mercoledì 14.30-18.30
venerdì 14.30-18.30
sabato 9.00-12.00

Ritmica: qualifiche per i campionati ticinesi

Sabato 23 e domenica 24 marzo si sono svolte presso le palestre delle scuole elementari di Breganzona le Giornate Test di ginnastica ritmica.

A questa manifestazione ginnica hanno partecipato circa 300 ginnaste, alunne ed attive, provenienti da tutto il Cantone. Solamente alcune di loro hanno però potuto avere accesso ai Campionati Ticinesi che si svolgeranno il prossimo 28 aprile a Losone.

Per la SFG Mendrisio sono state circa 30 le ginnaste che hanno preso parte a questa gara e molte di loro hanno ottenuto degli ottimi risultati avendo così la possibilità di accedere direttamente alla prossima gara. Per la cat. A, test introduzione



esercizio libero, dove si esibiscono le ginnaste più piccole, **Michelle Borromeo** ha svolto un esercizio senza sbavature e con punti 9.017 si è aggiudica-

ta la medaglia d'oro. Anche **Victoria Noa Bellanca** ha svolto una buona gara e con punti 8.983 si è guadagnata un buon 2° posto. Entrambe si sono qualificate per la prossima manifestazione. Hanno anche svolto questo esercizio: Eleonora Settimo (11°), Iris Soliman (15°), Zoe Ostinelli e Matilde Celoria (17°), Laura Crivelli (28°) e Martina Pozzi (50°).

Sempre per la cat. A test 1, a salire sul podio posizionandosi al 3° rango con punti 9.183 è stata **Nicole Falconi**, la quale ha svolto l'esercizio alla palla previsto senza troppe imprecisioni. Al quarto posto è sfuggito il podio di poco a Zoe Ceruti. Si è anche qualificata Tanja Hurschler (9°). Hanno anche partecipato per questo test Greta Guarascio (14°) e Noa Ber-

tolazzi (28°).

Per quanto riguarda la cat. B test 1, si sono qualificate ai campionati ticinesi: Greta Viridis (7°), Mia Ostinelli (8°) e Laurine Iseli (10°). Hanno anche partecipato per questo test: Antonella Raimondi (12°), Gloria Codoni (13°), Francesca Veri e Chiara Citella (23°), Giulia Gerosa (25°), Emilia Femmes Scarati (27°) e Rojin Argav (32°).

Ancora per la cat. B ma nel test 2, il podio è sfuggito di pochi centesimi a Camilla Magnoli, la quale si è posizionata al 4° rango seguita da Erica Nauer al 5°. Può anche accedere alla prossima gara Mariam Soliman (10°). Hanno pure svolto questo test: Chantal Londero (17°), Nicole Piffaretti (18°), Linda Hurschler (21°), Sophie Falconi (27°) e Giorgia Barin (29°).

Per la categoria attive test 5, **Alessandra Croci** ha svolto molto bene i tre esercizi previsti (nastro, corda e cerchio) ed è così riuscita a raggiungere il gradino più alto del podio con un totale di punti 27.584. Ancora categoria attive ma test 6, **Luana Solcà** si è guadagnata la medaglia d'oro con punti 27.900.

Tutte le monitorici si complimentano con le ginnaste per i risultati ottenuti sul campo di gara. Bravissime!

Samantha

Continua da pag. 3

Alice Colomberotto 33., C1A Madlen Atay 25. Bianca Salis 31., C2B Anna Lurà 8., C2A Lucia Haab 6. Irene Canali 32., C3 Sofia Garobbio 5. Ivana Kitich 23. Anna Villorini 27. e Cecilia Cossu 33. Un complimento a tutti.



I ginnasti delle categorie 2A, 2B e 3: Alessio Haab, Davide Magrin, Irene Canali, Anna Lurà e Lucia Haab



Corri... volteggia... e vinci con noi...

Via Praella 12 - Mendrisio
Tel. 091 646.42.70
Corso S. Gottardo 47 - Chiasso
Tel. 091 682.40.59
3rsport@3rsport.ch
www.3rsport.ch

Protezione di persone e di valori

Securiton garantisce più sicurezza:

Sistemi di segnalazione scasso e aggressione Sistemi di rivelazione incendi Sistemi per controllo accessi
Sistemi di spegnimento incendi Sistemi di sorveglianza video

SECURITON

Succursale Ticino

Via Industria Sud
6814 Lamone / Lugano
Tel. 091 605 59 05 - Fax 091 605 45 83

elettricità
BINAGHI
646 15 22 mendris
Via Maderno 8 - fax: 646.65.93

DAL 1977 AL VOSTRO SERVIZI
A FEM IMPIANT ELETTRIC
E TELEFONIC;
VENDUM CUNDIZIUNADU
E
ELETRUDUMESTIC

Fausto Bernasconi S.A.
Impresa costruzioni
6830 CHIASSO

VANITE
ESPERIENZE DI BELLEZZA E BENESSERE

ESTETICA - ACCONCIATURA - BENESSERE

collabora con

Studio Quinta Essenza

Massaggi riconosciuti dalle casse malati complementari

Via Borella 5 - 6850 Mendrisio
Tel. 091.630.20.80 - www.lavanite.ch

Ritmica: Coppa Ticino d'oro

Domenica 14 aprile si è svolta, a Faido e organizzata dalla SFG Giubiasco, la Coppa Ticino attive.

Per la società di Mendrisio hanno partecipato Alessandra Croci nel test 5 e Luana Solcà nel 6. La prima è riuscita a superare il primo turno, classificandosi

quindi tra le prime otto ginnaste Cantionali. La seconda ha saputo invece superare tutte le avversarie in gara nella sua categoria assicurandosi così il gradino più alto del podio.

Una medaglia d'oro e un piazzamento di tutto rispetto che gratificano tutto il settore della

ginnastica ritmica, monitrici e ginnaste, ma pure il sodalizio che si complimenta con entrambe per il risultato e soprattutto per la passione e l'entusiasmo che Luana e Alessandra sanno proporre alle loro più giovani compagne.

Samantha



CT "test" gymnastique

Domenica 28 aprile si sono svolti, a Losone, i Campionati Ticinesi di ginnastica ritmica "test". A questa manifestazione hanno partecipato circa 170 ginnaste, alunne ed attive, che si sono qualificate nel corso della gara precedente.

Per la SFG Mendrisio, ben 16 erano le ginnaste presenti. Per la cat. A introduzione esercizio libero, dove si esibiscono le più piccoline, Michelle Borromeo ha svolto una buona prova e si è messa così al collo la medaglia di bronzo con punti 9.283. Pure presenti con buoni risultati, Eleonora Settimo e Victoria Noa Bellanca. Sempre per la cat. A ma nel test 1, al 4° rango troviamo Zoe Cerutti. Le altre bimbe che hanno ga-

reggiato in questa categoria: Tanja Hurschler, Nicole Falconi e Greta Guarascio.



Nella cat. B test 1, Laurine Isele ha svolto molto bene entrambi gli esercizi e si è quindi guadagnata meritatamente la medaglia d'argento con punti 18.800, a pochissimi centesimi dal gradino più alto. E di poco è pure sfuggito il podio a Mia Ostinelli, giunta quarta con una prestazione brillante. Con loro, un bravo a Greta Viridis e Gloria Codoni.

Nel test 2, sempre per la categoria B, Erica Nauer ha svolto bene ma con qualche imperfezione di troppo i suoi 2 esercizi (palla e cordicella) e si è dovuta accontentare così del 5° posto con punti 18.333. Le compagne di test sono state Mariam Soliman e Camilla Maglioli.



Per il 5, Alessandra Croci è riuscita ad ottenere un ottimo bronzo con punti 27.450.

Ancora nella categoria attive ma nel test 6, Luana Solcà ha raggiunto il podio ma, a causa di qualche imperfezione, questa volta cedendo l'oro e piazzandosi al 2° posto con punti 27.317.

Samantha



La Costa
Azienda Vitivinicola SA
6883 Novazzano

Tel. +41 79 669 09 57
+41 79 214 61 45
Fax +41 91 683 39 71

Centro Terapia e benessere



www.coltamaionoranze.ch



COCHI SA

Via Roncaglia 5
CH - 6883 NOVAZZANO

Tel. +41 91 695 54 54
Fax +41 91 695 54 55
www.cochi.ch



Bernardo Bernaschina dal 1960
Impresa spazzacamino e fumisteria

vendita, posa e riparazioni di stufe a nafta e a legna
pulizia impianti di riscaldamento a nafta e a gas
riparazione di caminetti fuoco e posa inserti

Via G. Motta 30 Tel : 0041 (0) 91 648.12.79
6826 Riva San Vitale Fax : 0041 (0) 91 648.28.41



CARLETTO BELLOTTI SA

Membro S.S.I.C. - 6830 CHIASSO - 6877 COLDRERIO
Scavi meccanici - Autotrasporti - Fornitura materiali - Demolizioni
Tel. 091 646.43.21-646.43.22 - Fax 091 646.46.80



Coppa Ticino



La Costa
Azienda Vitivinicola SA
6883 Novazzano

Tel. +41 79 669 09 57
+41 79 214 61 45
Fax +41 91 683 39 71

Centro Terapia e benessere



Ormeopatia
Floriterapia
Massoterapia
Estetica

La Libellula
Via Gemona 8 - CH-6850 Mendrisio (Svizzera)
tel. +41 79 258 21 33 / e-mail: mail@libellula.ch



www.coltamaionoranze.ch



COCHI SA

Via Roncaglia 5
CH - 6883 NOVAZZANO

Tel. +41 91 695 54 54
Fax +41 91 695 54 55
www.cochi.ch



CARLETTO BELLOTTI SA

Membro S.S.I.C. - 6830 CHIASSO - 6877 COLDRERIO
Scavi meccanici - Autotrasporti - Fornitura materiali - Demolizioni
Tel. 091 646.43.21-646.43.22 - Fax 091 646.46.80

Allianz 
Suisse

Agenzia Generale
Renzo Zanotta
Via Bossi 1 - 6830 Chiasso
Tel. 058 357 08 50 - Fax 058 357 08 51

Assicurazioni Previdenza Patrimonio

**BERNASCONI
FERRAMENTA**

armi - costruzioni in ferro
Chiasso - Piazza Municipio - Tel. 091 682.66.93

Magazzini Generali con
PUNTO FRANCO CHIASSO S.A.

Fondato nel 1920
Tel. Chiasso 091 682.30.30
Tel. Stabio 091 647.14.22

electrasim  SA

Impianti elettrici
Telecomunicazioni
Allarmi - Progettazioni
Consulenze tecniche

6828 BALERNA
Via Sottobisio 42
Tel. 091 683.04.54./55

Direzione:
6901 Lugano
Via Berna 2
C.P. 2524
Tel. 091 923.39.46

CAPIFID  SA
Società fiduciaria
e di revisione

CAPIFID SA - CH - 6830 Chiasso
Via Bossi, 50 - C. P. 2618
Tel. 091 695 50 80
Fax 091 695 50 85
e-mail: info@capifid.com

**elettro
consulenze
solca** SA

INGEGNERI CONSULENTI
www.solca.ch

ELETTROCONSULENZE SOLCÀ SA
CH - 6901 Lugano - via Greina 3
CH - 6830 Chiasso - Corso S.Gottardo 38
CH - 6850 Mendrisio - via Penate 16
Tel.: +41(0)91 640 64 00
Fax: +41(0)91 640 64 01

e c @ s o l c a . c h



Bernardo Bernaschina dal 1960
Impresa spazzacamino e fumisteria
vendita, posa e riparazioni di stufe a nafta e a legna
pulizia impianti di riscaldamento a nafta e a gas
riparazione di caminetti fuoco e posa inserti

Via G. Motta 30 Tel : 0041 (0) 91 648.12.79
6826 Riva San Vitale Fax : 0041 (0) 91 648.28.41

Giocolandia



Anche quest'anno la SFG Mendrisio ha contribuito alla buona riuscita di Giocolandia. La squadra attiva che parteciperà nel corso del mese di luglio alla trasferta in Sudafrica per la seconda edizione di Gym For Live, ha infatti assunto l'onere di gestire tutte le attività proposte nella due giorni ricreativa di

Mendrisio. Ginnaste e ginnasti si sono dunque impegnati affinché i numerosi piccoli ospiti accorsi all'evento potessero divertirsi in tutta sicurezza sui giochi offerti loro. Gonfiabil, trampolini, pareti d'arrampicata, per non fare che alcuni esempi, sono stati dunque assicurati dai nostri pazienti rappresen-

tanti. A completare la presenza societaria il gruppo della ginnastica infantile e delle alunne. Sezioni "sbarazzine" che si sono esibite con successo davanti al nutrito pubblico che le ha sostenute con calorosi applausi. Bravi!

SaM



Pallavolo

Sesti ai Nazionali

Evviva l'estate... speriamo! Per i nostri due gruppi la stagione invernale si è conclusa con l'ultimo e più importante appuntamento Nazionale, le finali del torneo FSG dei campioni cantonali di pallavolo che si sono svolte presso il centro Bruggwiesenhalle di Bischofszell durante i giorni 25 e 26 maggio 2013. L'opportunità di partecipare a queste giornate svizzere ce la siamo offerta terminando al primo rango nei tornei ACTG. La nostra ultima partecipazione a questa manifestazione risaliva all'ormai lontano 2007 in quel di Winterthur, dove non eravamo purtroppo riusciti però a superare la fase di qualificazione per il girone finale. Quest'anno invece, sia con le donne così come con la squadra degli uomini ci siamo difesi al meglio, con-

quistando punto su punto l'importante accesso e ciò, contro squadre più che colaudate in questo tipo di tornei. Ricordo che in Ticino partecipiamo con compagni miste. Con alcune partite perse sul filo di lana e le ultime per "sfinimento", in totale sono stati giocati ben 16 set da 25 e più punti, alla resa dei conti siamo tuttavia riusciti a piazzare entrambe le squadre al sesto posto. Davvero un bel risultato d'insieme. Queste trasferte permettono di rinsaldare le amicizie che si sono create durante l'inverno e di prepararsi al meglio per i futuri impegni. Speriamo inoltre di rinnovare la nostra presenza alle finali che avranno luogo a Dietlikon il prossimo anno.



La squadra femminile

Per quanto riguarda il campionato amatoriale ticinese misto VolleyCat, lo stesso è terminato con le finali del 15 maggio alle palestre SPAI di Biasca. Il nostro gruppo è arrivato fino ai quarti di finale, dopo ben 23 partite sull'arco di 7 mesi. Un paio di cifre, riportate per gli interessati sul sito, indicano 244 partite e

circa 300 giocatori e giocatrici, cosa non da poco nel nostro piccolo Canton Ticino.

Adesso ci aspetta la stagione di Beach Volley presso le piscine di San Martino, nella speranza che l'estate si decida a concederci giornate di sole e caldo. Vi aspettiamo dunque dalle 18:30 per giocare in compagnia fino a quando la luce lo consente.

La prossima stagione il nostro Diogo non sarà più con noi, ormai i suoi esami presso l'Accademia di architettura sono in dirittura di arrivo e probabilmente andrà a lavorare a Basilea. In bocca al lupo e grazie da parte di noi tutti.

Paolo

MoMo Green... una prima riuscita!

La stagione 2012/2013 delle Momo Green della SFG Mendrisio, impegnate nel campionato di terza lega femminile di pallavolo, si è conclusa con un ottimo 6° posto finale. Questa prima esperienza è stata molto positiva e ci ha permesso di crescere e maturare le necessarie esperienze per continuare a migliorare senza perdere di vista la filosofia del gioco, il divertimento, l'allegria, la coesione del gruppo e lo spirito di squadra. Ora, con l'avvento del bel tempo che speriamo arrivi pre-



sto, ci troveremo il martedì sera, dalle 18 e 30 presso il campo da Beach Volley delle piscine di Mendrisio, per continuare a divertirci giocando. Se vi capiterà dunque di sentire urlare "Eh! Oh! let's go" ... niente paura, sarà la voce del nostro entusiasmo, il nostro "grido di battaglia". E se dovesse venir voglia di giocare a pallavolo pure a voi, non esitate, noi vi aspettiamo a braccia aperte.

Vittorio Fanelli

(076 429 13 23)

e Tonino Uristani

tipografiastucchi



Tipografia Stucchi SA

6850 Mendrisio

Via Nobili Bosia 11

Casella postale 134

Tel. +41 91 646 11 53

Fax +41 91 646 66 40

tipostucchi@tipostucchi.ch



SPEEDY!



I trasparenti e il calore del pubblico fanno da cornice alla staffetta del Magnifico Borgo

Appassionante nonostante il tempo

Ancora una volta il tempo non ha sorriso alla Staffetta organizzata dalla SFG Mendrisio. Pioggia e freddo hanno infatti caratterizzato tutta la giornata, anche se, fortunatamente, hanno risparmiato il momento delle gare.

Grazie alla Pasqua bassa, atleti e spettatori hanno comunque potuto godere di un magnifico spettacolo di



tratrice finale e capace di imporsi nella categoria Attivi davanti all'Atletica Mendrisio e all'USC Capriaschese e, nella categoria Attive, davanti all'USC Capriaschese e all'Atletica Varese.

Nelle altre categorie le vittorie sono andate a diverse società ticinesi a testimonianza dell'equilibrio avuto: alle Frece gialle, ancora alla SAM Massagno, all'ASSPO Riva San Vi-



contorno con i trasparenti accesi molto in anticipo rispetto alle scorse edizioni.

Quasi 200 partecipanti si sono dati appuntamento a Mendrisio per contendersi le vittorie nelle diverse categorie.

E le sfide non sono mancate con arrivi allo sprint e momenti sportivi appassionati.

Nelle categorie maggiori abbiamo avuto gare molto equilibrate ed incerte fino all'ultima tratta, con la squadra della SAM Massagno a fare da mat-

tale, alla VIGOR Ligornetto e all'USC Capriaschese

La collaborazione del Municipio di Mendrisio - con il suo Ufficio Tecnico e l'Azienda elettrica -, dei Samaritani di Mendrisio e della Ditta Cometti sempre di Mendrisio, ha permesso lo scorrere delle diverse gare senza intoppi.

Un sentito grazie a tutti i partecipanti, ai collaboratori e agli sponsor della manifestazione.

**Sezione atletica
SFG Mendrisio**

premio Pneumatici + Servizio Autovetture
Pi & Ci MOTORSPORT SA
 Via F. Borromini 24
 6850 MENDRISIO
 Tel. 091 646 95 20
 www.tuningsuisse.ch



• Angelo Valsangiacomo SA

• Via Motta 51
6850 Mendrisio

• Tel. 091 646 16 62
Fax 091 646 91 62

**Albergo
Ristorante
Stazione
Mendrisio**

Piazzale della Stazione
6850 MENDRISIO
Tel. 091 646.22.44
Fax 091 646.82.27

Fieni Roberto
professional driver

TAXI
079 123 10 10

CF 1425 • CH-6850 Mendrisio
rabyfieni@ticino.com

- Autista professionale tutte le categorie
- ADR - SDR
- Gite in motoscafo Lago di Lugano

SERIGRAFIA
di Diana ed Eliane



Membro
Switcher Net
Fornitura, stampa
e ricami magliette,
anche piccole
quantità
Preventivi a richiesta.

Mendrisio - Via Maderno 52
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45
boco@conconi.com



- RISCALDAMENTI - SANITARI
- RAFFREDDAMENTO - CLIMA
- IMPERMEABILIZZAZIONE
- LATTONIERE EDILE
- STUDIO TECNICO

091 646 50 44
www.conconi.com

Giornata cantonale Ragazzo/a più veloce del Ticino e CT staffetta 4 x 100 m vincenti

Giovedì 30 maggio, in una bella giornata baciata dal sole, si è svolto a Lugano la giornata delle finali del Ragazzo/a più veloce del Ticino.

Ebbene, i nostri atleti erano presenti e si sono ben comportati; negli U 16 maschili buoni Latteier Lukas, Guidotti Luca e Rajendram Benjamin sugli 80m corsi in eliminatória.

In campo femminile Bandoni Chiara, pure lei negli 80m U16, corre una splendida gara e in fi-

nale, con il tempo di 10"49, conquista il titolo di Ragazza più Veloce del Ticino nella classe 1999. Complimenti!

Durante la stessa manifestazione si sono pure tenuti i campionati ticinesi assoluti della staffetta 4 x 100m e l'atletica Mendrisiotto ha messo in pista la squadra composta da Caruso Christian, Croci Stefano, Calderara Luca e Dzinaku Aaron.

Stupendi! I nostri ragazzi, correndo nell'eccellente tempo di



43"41, hanno conquistato il titolo di Campioni ticinesi assoluti davanti alla VIRTUS Locarno (44"29) e al GAB Bellinzona (45"57). Una prestazione davvero da incorniciare, con distacchi importanti e significativi. Bravissimi! Un risultato che premia il loro lavoro durante gli allenamenti e che gratifica pure la società atletica Mendrisiotto.

Loris Donati

I nostri a Bressanone

Per l'atletica ticinese il mese di maggio fa rima con trasferta al meeting internazionale giovanile per regioni di Bressanone, naturalmente con la selezione Ticino. Un incontro che vede squadre dalla caratura tecnica altissima quali quelle di Monaco (Bayern), Marche, Lombardia, Emilia Romagna, Lazio, Veneto, Toscana, Friuli, Piemonte, Trentino, Baden Wuerttemberg, Oberosterreich, Slovenia che con il Ticino si contendono i diversi primati di disciplina; giova pure sottolineare che ben 36 atleti presenti a questa edizione erano in possesso del limite per i campionati mondiali di cate-



goria. Ebbene, tra i selezionati ticinesi vi erano pure due nostri validi

rappresentanti; Luca Calderara, che nei 400m riservato agli U20 ha saputo correre in

52"07 ottenendo un ottimo 9° posto finale e Caruso Christian, all'esordio in questo genere di manifestazione, che ha terminato al 12° rango nei 100m, correndo molto bene in 12"30 prima della 4x100.

Per entrambi senza dubbio una trasferta indimenticabile, vissuta a stretto contatto con alcuni tra i migliori atleti di livello mondiale del futuro. Bravi! Questa selezione premia il lavoro, l'impegno e la serietà che offrite quotidianamente a questa magnifica disciplina sportiva.

Loris Donati

>Televisione >Internet >Telefono fisso >Mobile

Vi consigliamo, installiamo e configuriamo

expert Cometti

Radio TV • HD-PI
Mendrisio - Via Vignalinga 5 - Tel. 091 846 22 53 - www.cometti.ch

Partner Swisscom - Sunrise - Upc Cablecom

Un simpatizzante della SFG

Caffè Sociale
Ristorante - Pizzeria - Bar

Via Indipendenza 7 - 6826 Riva San Vitale - Tel. 091 648 17 89
caffesociale@hotmail.com - www.ristorantesociale.ch - aperto tutti i giorni

Party Print

Party Plastic

Il partner per ogni evento

GASstore

Party Sound

ARTICOLI MONOUSO - TENDONI E COPERTURE
SERVIZIO STAMPA - GAS

Party Plastic SA
Via Ressiga - 6817 Maroggia
Tel. 091/646 56 56 - Fax 091/ 646 84 25
www.party-plastic.ch - info@party-plastic.ch

Pillole

Black & White *festa in chiaro scuro*

Il 27 aprile, con la magistrale regia di Thomas Rolli, il gruppo attivo della nostra società ha organizzato, sostenuti dall'amicizia di Garage Bonfanti, una festa in musica presso il CMMC. Dopo le due belle edizioni dell'Hawaiian Party, la Black & White nicht si presentava con un'importante novità. Dopo alcune perplessità emerse a consuntivo degli eventi precedenti e relativi al comportamento di molti, troppi giovanissimi partecipanti, il gruppo ha deciso di aprire le porte alla manifestazione ricreativa solo ai maggiorenni. Decisione delicata e



sofferta che ha portato, a bocce ferme, risultati in chiaro scuro. Se da un lato a livello organizzativo non si sono avute situazioni di difficile gestione per quanto concerne l'ordine pubblico, dall'altro sono venute a mancare le ca. 400 entrate del popolo giovanile avute in precedenza e ciò, ha inevitabilmente inciso sul riscontro finanziario finale.

Tuttavia bella e molto ben preparata, la serata ha offerto alle seicenturie di ospiti presenti una coreografia curata nei minimi dettagli ed un ambiente simpatico e allegro. Grande l'impegno dei collaboratori societari che si sono messi a disposizione nei vari ruoli necessari alla riuscita di questa prima Black & White nicht e doveroso dunque il nostro accorato ringraziamento a loro e a quanti li hanno gratificati con la presenza in sala ed i positivi commenti espressi in merito.

SaM



P. P.
6850 Mendrisio - Stazione

***I 35+ mendrisiensi...
pure sui cremini***



 **REZZONICO**
SERVIZI E MATERIALI PER L'EDILIZIA

FABIO REZZONICO+CO

Zona San Martino - CH 6850 MENDRISIO - P.O. Box 1755
Tel. 091 6403740 Fax 091 6403749

www.rezz.ch

RAIFFEISEN

mendrisio e valle di muggio



Tel. 091 640 34 34 - Fax 091 640 34 00 - E-mail: mendrisio@raiffeisen.ch - www.raiffeisen.ch/mendrisio